Mudiad y Gardd-bentref

The Garden Village Movement

Tarddodd syniadau mudiad y Gardd-Bentref o ddwy brif ffynhonnell, sef bythynnod ystâd pictiwrésg y ddeunawfed ganrif a'r bedwaredd ganrif ar bymtheg a chynlluniau tai cyhoeddus enfawr yr ugeinfed ganrif. Roedd gardd-bentrefi yn weledigaethol ac yn ymarferol yr un pryd, gan ddarparu tai isel eu pris ond wedi'u cynllunio'n dda ar gyfer gweithwyr-denantiaid, ynghyd â llecynnau hamdden.

The ideas behind the Garden Village movement lay somewhere between the picturesque estate cottage of the eighteenth and nineteenth centuries and the mass public-housing schemes of the twentieth century. Garden villages were both visionary and practical, providing uncostly but well-designed housing for worker-tenants, with recreation spaces.

Mae cymeriad Rhiwbeina, Caerdydd - y gardd-bentref mwyaf llwyddiannus - wedi'i ddiogelu ac mae'n ardal gadwraeth bellach.

The character of Rhiwbina, Cardiff - the most successful garden village - has been maintained and is a conservation area.

DS2008_187_003 NPRN 403393

DS2008_188_001 NPRN 407886

Cafodd y gardd-bentref yn Nhre Elidyr, Sir Fynwy, ei adeiladu fel cofeb ryfel gan Ystâd Llanofer.

The garden village at Tre Elidyr, Monmouthshire, was built as a war memorial by the Llanover Estate.

Isod: Stad dai Glebelands, Aberdaugleddyf: datblygiad cydganol, gyda lle gwyrdd yn y canol, a adeiladwyd rhwng y rhyfeloedd.

Below: Glebelands housing estate, Milford Haven: a concentric inter-war development with a central green.

DI2013_0111 NPRN 402790

Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru
Cofnod Henebion Cenedlaethol Cymru

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales
National Monuments Record of Wales

Plas Crug, Aberystwyth, Ceredigion, SY23 1NJ

Ffôn/ Telephone: 01970 621200

www.cbhc.gov.uk / www.rcahmw.gov.uk